

Tento zápis je vyhotoven v upravené verzi  
s ohledem na zákon č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů.

KP-RM/1073/2010/Z/11

## Z Á P I S

**z 11. schůze Rady města České Budějovice konané dne 19. května 2010  
od 9:00 hodin v zasedací místnosti č. dv. 103 magistrátu města**

---

Přítomni:

Mgr. Juraj Thoma, František Jelen, Mgr. Rudolf Vodička, doc. RNDr. Miroslav Tetter, CSc.,  
Mgr. Jana Menzelová, Petr Kocar, Ing. Leona Trešlová, MUDr. Martin Kuba, Ing. Bc.  
Břetislav Kábele

Václav Suchopár – pověřený výkonem funkce tajemníka magistrátu města

Ing. Jitka Welzlová – tisková mluvčí

Omluveni: Ing. Ivana Popelová, PhDr. Jaromír Procházka

Jednání zahájil a řídil primátor Mgr. Juraj Thoma, při projednávání bodů programu poř. č. 26  
– 36 a v části návrhy, sdělení a informace jednání řídil náměstek František Jelen.

Byl schválen program 11. schůze rady města, vč. zařazení bodů čj. KP-RM/1095/2010/M/902  
Stavba III. sběrného dvora a výkupna druhotných surovin Plynářská ul., České Budějovice  
V. – uzavření dodatku č. 2 smlouvy o dílo, čj. KP-RM/1089/2010/M/897 Žádost HC  
MOUNTFIELD, a. s., o úhradu svých závazků ve splátkách, čj. KP-RM/1092/2010/M/900  
Dispozice s majetkem města – nájem částí pozemků parc. č. 2216/1 a 2216/31 v k. ú. České  
Budějovice 2, čj. KP-RM/1091/2010/M/899 Dispozice s majetkem města – nájem části  
pozemku parc. č. 3952 v k. ú. České Budějovice 7 **(8,0,0/8)**.

Byl projednán zápis z 10. schůze rady města a nebyly proti němu vzneseny námítky.

Ing. Leona Trešlová byla pověřena podepsat zápis spolu s primátorem.

Schválený program:

1. číslo jednací KP-RM/778/2010/M/641  
Dopravní podnik města České Budějovice, a. s. – Průběžné hodnocení využití noční  
linky MHD č. 50  
**Přijato usnesení č. 797/2010 (8,0,0/8)**  
Jednání byl přítomen Ing. Lubomír Půlpán, ředitel a místopředseda představenstva a. s.
2. číslo jednací KP-RM/1011/2010/M/847  
Zadání územní studie opatření „Zavadilka – sever II“ v k. ú. Haklovy Dvory  
**Přijato usnesení č. 798/2010 (9,0,0/8)**  
Jednání byla přítomna Bc. Sládková, zást. vedoucího odboru územního plánování a  
architektury.
3. číslo jednací KP-RM/1004/2010/M/843  
Připomínka k návrhu územního plánu Litvínovice  
**Přijato usnesení č. 799/2010 (8,0,0/8)**  
Jednání byla přítomna Bc. Sládková, zást. vedoucího odboru územního plánování a  
architektury.
4. číslo jednací KP-RM/982/2010/M/829  
Dohoda o ukončení smlouvy o výpůjčce přístaviště Lannova loděnice  
**Přijato usnesení č. 800/2010 (8,0,0/8)**  
Jednání byla přítomna Ing. Baumruková, vedoucí odboru rozvoje a cestovního ruchu.

5. číslo jednací KP-RM/1062/2010/M/893  
Záměr předložení žádosti o dotaci na projekt „Vnitřní integrace úřadu Magistrátu města České Budějovice“  
**Přijato usnesení č. 801/2010 (8,0,0/8)**  
Jednání byla přítomna Ing. Baumruková, vedoucí odboru rozvoje a cestovního ruchu.
6. číslo jednací KP-RM/1051/2010/M/883  
Záměr předložení žádosti o dotaci na akci „Pečovatelská služba – CSS Staroměstská“  
**Přijato usnesení č. 802/2010 (8,0,0/8)**  
Jednání byla přítomna Ing. Baumruková, vedoucí odboru rozvoje a cestovního ruchu.
7. číslo jednací KP-RM/1035/2010/M/868  
Rozpočtová opatření číslo 41 až 49  
**Přijato usnesení č. 803/2010 (8,0,0/8)**  
Jednání byl přítomen Ing. Bečvář, vedoucí finančního odboru.
8. číslo jednací KP-RM/1052/2010/M/884  
Návrh uchazečů pro přidělení nových stipendijních míst Česko-anglického gymnázia s. r. o., Třebízského 1010, České Budějovice  
**Přijato usnesení č. 804/2010 (9,0,0/9)**  
Jednání byl přítomen Ing. Lísal, zást. vedoucí odboru školství a tělovýchovy.
9. číslo jednací KP-RM/1056/2010/M/887  
Návrh shrnující Smlouvy o vytvoření a přidělování stipendií na Česko-anglickém gymnáziu s. r. o., Třebízského 1010, České Budějovice  
**Přijato usnesení č. 805/2010 (9,0,0/9)**  
Jednání byl přítomen Ing. Lísal, zást. vedoucí odboru školství a tělovýchovy.
10. číslo jednací KP-RM/1002/2010/M/841  
Poskytnutí neinvestiční dotace pro Městskou charitu České Budějovice  
**Přijato usnesení č. 806/2010 (7,0,2/9)**  
Jednání byla přítomna P. Mikšátková, vedoucí odboru sociálních věcí.
11. číslo jednací KP-RM/1003/2010/M/842  
Jubilejní 5. koncert pro jihočeské dárce krve – poděkování  
**Přijato usnesení č. 807/2010 (9,0,0/9)**  
Jednání byla přítomna P. Mikšátková, vedoucí odboru sociálních věcí.
12. číslo jednací KP-RM/985/2010/M/832  
Petice občanů – „Silnice Žitné ulice v dezolátním stavu“  
**Přijato usnesení č. 808/2010 (9,0,0/9)**
13. číslo jednací KP-RM/986/2010/M/833  
Petice občanů – žádost o opravu přístupové cesty k nemovitostem v k. ú. České Budějovice 2 – parc. č. 1961/1 majitel „statutární město České Budějovice“  
**Přijato usnesení č. 809/2010 (8,0,1/9)**
14. číslo jednací KP-RM/1058/2010/M/889  
Smlouva o poskytnutí účelové dotace akciové společnosti Jihočeské letiště České Budějovice, a. s.  
**Přijato usnesení č. 810/2010 (9,0,0/9)**

15. číslo jednací KP-RM/987/2010/M/834  
Valná hromada společnosti Jihočeské letiště České Budějovice a. s.  
**Přijato usnesení č. 811/2010 (9,0,0/9)**
16. číslo jednací KP-RM/989/2010/M/836  
Valná hromada společnosti .A.S.A. České Budějovice, s. r. o.  
**Přijato usnesení č. 812/2010 (9,0,0/9)**
17. číslo jednací KP-RM/988/2010/M/835  
Valná hromada společnosti Teplárna České Budějovice, a. s.  
**Přijato usnesení č. 813/2010 (8,0,0/8)**
18. číslo jednací KP-RM/1029/2010/M/862  
Vypsání veřejné zakázky pod názvem „Zlepšení tepelně technických vlastností obvodových konstrukcí budov objektů ZŠ Kubatova 1, České Budějovice“ v jednacím řízení bez uveřejnění dle § 23 odst. 7 písm. a), § 34 zákona č. 137/2006 Sb., o veřejných zakázkách, v platném znění  
**Přijato usnesení č. 814/2010 (9,0,0/9)**  
Jednání byl přítomen Ing. Šeda, vedoucí investičního odboru.
19. číslo jednací KP-RM/917/2010/M/765  
Výsledek veřejné zakázky pod názvem „Stavební úpravy komunikace (rekonstrukce) Trocnovské ulice, úsek Okružní areál Lašek“  
**Přijato usnesení č. 815/2010 (9,0,0/9)**  
Jednání byl přítomen Ing. Šeda, vedoucí investičního odboru.
20. číslo jednací KP-RM/1057/2010/M/888  
Vypsání veřejné zakázky malého rozsahu pod názvem „Stavební úprava parkoviště Rybniční ul. v Č. Budějovicích“  
**Přijato usnesení č. 816/2010 (9,0,0/9)**  
Jednání byl přítomen Ing. Šeda, vedoucí investičního odboru.
21. číslo jednací KP-RM/1045/2010/M/877  
Předložení návrhu smlouvy o spolupráci se společností EKO-KOM, a. s., při řešení pilotního projektu  
**Přijato usnesení č. 817/2010 (9,0,0/9)**  
Jednání byla přítomna Ing. Hrušková, vedoucí odboru správy veřejných statků.
22. číslo jednací KP-RM/1059/2010/M/890  
Žádost o udělení výjimky ze systému a cen parkovného – ul. Resslova  
**Přijato usnesení č. 818/2010 (8,0,0/8)**  
Jednání byla přítomna Ing. Hrušková, vedoucí odboru správy veřejných statků.
23. číslo jednací KP-RM/1060/2010/M/891  
Žádost o udělení výjimky ze systému a cen parkovného – Jihočeské divadlo  
**Přijato usnesení č. 819/2010 (8,0,0/8)**  
Byla schválena varianta 2.  
Jednání byla přítomna Ing. Hrušková, vedoucí odboru správy veřejných statků.
24. číslo jednací KP-RM/1034/2010/M/867  
Žádost o prominutí úhrady za zábor chodníku – lešení v ul. Na Zlaté stoce 40  
**Materiál byl odložen (9,0,0/9).**  
Jednání byla přítomna Ing. Hrušková, vedoucí odboru správy veřejných statků.

25. číslo jednací KP-RM/1040/2010/M/873  
Žádost o udělení výjimky ze sazebníku výše úhrad za zvláštní užívání místních komunikací na umístění letní předzahrádky na Lannově třídě  
**Přijato usnesení č. 820/2010 (7,0,2/9)**  
U protinávruhu – sleva 50 % - **nebylo přijato usnesení (3,0,6/9).**  
Jednání byla přítomna Ing. Hrušková, vedoucí odboru správy veřejných statků.
26. číslo jednací KP-RM/1025/2010/M/858  
Žádost o udělení výjimky z nařízení č. 1/2006 Tržní řád – prodej občerstvení na náměstí Přemysla Otakara II.  
**Usnesení nebylo přijato (0,8,0/8)**  
Jednání byla přítomna Ing. Hrušková, vedoucí odboru správy veřejných statků.
27. číslo jednací KP-RM/1031/2010/M/864  
Žádost o udělení výjimky z nařízení č. 1/2006 Tržní řád – prodej alkoholických nápojů na Mariánském náměstí v rámci reklamní akce společnosti Promítáme s. r. o.  
**Přijato usnesení č. 821/2010 (8,0,0/8)**  
Jednání byla přítomna Ing. Hrušková, vedoucí odboru správy veřejných statků.
28. číslo jednací KP-RM/1026/2010/M/859  
Žádost o udělení výjimky z nařízení č. 1/2006 Tržní řád – prodej alkoholických spojů a občerstvení na náměstí Přemysla Otakara II. v rámci propagační akce společnosti Gamex CB s. r. o. na den 18. 9. 2010  
**Přijato usnesení č. 822/2010 (7,0,0/7)**  
Jednání byla přítomna Ing. Hrušková, vedoucí odboru správy veřejných statků.
29. číslo jednací KP-RM/1044/2010/M/876  
Žádost o udělení výjimky z nařízení č. 1/2006 Tržní řád – stánkový prodej alkoholických nápojů na parkovišti před TJ Sokol v rámci kulturní akce Budvar Fest  
**Přijato usnesení č. 823/2010 (7,0,0/7)**  
Jednání byla přítomna Ing. Hrušková, vedoucí odboru správy veřejných statků.
30. číslo jednací KP-RM/1095/2010/M/902  
Stavba III. sběrného dvora a výkupna druhotných surovin Plynárenská ul. České Budějovice V. – uzavření dodatku č. 2 smlouvy o dílo  
**Přijato usnesení č. 824/2010 7,0,0/7)**  
Jednání byla přítomna Ing. Hrušková, vedoucí odboru správy veřejných statků.
31. číslo jednací KP-RM/1017/2010/M/850  
Dispozice s majetkem města – pronájem Budvar arény pro pořádání muzikálu na ledě Mrazík ve dnech 19. až 21. listopadu 2010  
**Přijato usnesení č. 825/2010 (7,0,0/7)**  
Jednání byl přítomen J. Zavoral, vedoucí odboru sportovní zařízení.
32. číslo jednací KP-RM/1018/2010/M/851  
Dispozice s majetkem města – pronájem Budvar arény pro pořádání koncertu Karla Gotta a Evy Urbanové dne 3. října 2010  
**Přijato usnesení č. 826/2010 (7,0,0/7)**  
Jednání byl přítomen J. Zavoral, vedoucí odboru sportovní zařízení.
33. číslo jednací KP-RM/1019/2010/M/852  
Informace o úhradě závazků nájemce restaurace a bufetu v objektu plaveckého stadionu  
**Přijato usnesení č. 827/2010 – změněné (8,0,0/8)**  
Jednání byl přítomen J. Zavoral, vedoucí odboru sportovní zařízení.

34. číslo jednací KP-RM/1020/2010/M/853  
Žádost nájemce restaurace v objektu sportovní haly o snížení nájemného  
**Usnesení nebylo přijato (1,2,5/8)**  
Jednání byl přítomen J. Zavoral, vedoucí odboru sportovní zařízení.
35. číslo jednací KP-RM/1089/2010/M/897  
Žádost HC MOUNTFIELD, a. s., o úhradu svých závazků ve splátkách  
**Přijato usnesení č. 828/2010 (8,0,0/8)**  
Jednání byl přítomen J. Zavoral, vedoucí odboru sportovní zařízení.
36. číslo jednací KP-RM/1061/2010/M/892  
Zpráva o činnosti Městské policie České Budějovice za rok 2009  
**Přijato usnesení č. 829/2010 (9,0,0/9)**  
Jednání byli přítomni Ing. Vávra, Městská policie České Budějovice, E. Hajerová, předsedkyně kontrolního výboru.
37. číslo jednací KP-RM/1023/2010/M/856  
Udělení výjimky z nařízení statutárního města České Budějovice č. 1/2006 Tržní řád – letní kulturní akce  
**Přijato usnesení č. 830/2010 (9,0,0/9)**  
Jednání byla přítomna Bc. Sedláková, vedoucí odboru kultury.
38. číslo jednací KP-RM/1024/2010/M/857  
Prodloužení překročení doby nočního klidu – letní kulturní akce 2010  
**Přijato usnesení č. 831/2010 (8,0,0/8)**  
Jednání byla přítomna Bc. Sedláková, vedoucí odboru kultury.
39. číslo jednací KP-RM/1000/2010/M/839  
Dispozice s majetkem města – uzavření smlouvy o zřízení věcného břemene na části pozemků v k. ú. České Budějovice 6 – ulice U Dráhy  
**Přijato usnesení č. 832/2010 (7,0,0/7)**
40. číslo jednací KP-RM/1001/2010/M/840  
Dispozice s majetkem města – uzavření smlouvy o zřízení věcného břemene na části pozemku parc. č. 2620 v k. ú. České Budějovice 6 – nadjezd, přeložka NN  
**Přijato usnesení č. 833/2010 (8,0,0/8)**
41. číslo jednací KP-RM/1041/2010/M/874  
Dispozice s majetkem města – smlouva o zřízení věcného břemene na částech pozemků v k. ú. České Budějovice 7  
**Přijato usnesení č. 834/2010 (8,0,0/8)**
42. číslo jednací KP-RM/1042/2010/M/875  
Dispozice s majetkem města – smlouva o budoucí smlouvě o zřízení věcného břemene na částech pozemků v k. ú. České Budějovice 3 a v k. ú. České Budějovice 4  
**Přijato usnesení č. 835/2010 (8,0,0/8)**
43. číslo jednací KP-RM/1046/2010/M/878  
Dispozice s majetkem města – uzavření smlouvy o budoucí smlouvě o zřízení věcného břemene na pozemky parc. č. 244/1 a parc. č. 222 v k. ú. České Budějovice 4  
**Přijato usnesení č. 836/2010 (8,0,0/8)**

44. číslo jednací KP-RM/1047/2010/M/879  
Dispozice s majetkem města – uzavření smlouvy o budoucí smlouvě o zřízení věcného břemene na pozemky v k. ú. České Budějovice 3 a k. ú. – T-Mobile  
**Přijato usnesení č. 837/2010 (8,0,0/8)**
45. číslo jednací KP-RM/1021/2010/M/854  
Dispozice s majetkem města – uzavření smlouvy o budoucí smlouvě o zřízení věcného břemene a uzavření smlouvy o výpůjčce na pozemky v k. ú. Hrdějovice – cyklostezka  
**Přijato usnesení č. 838/2010 (7,0,0/7)**
46. číslo jednací KP-RM/999/2010/M/838  
Dispozice s majetkem města – uzavření smlouvy o zřízení věcného břemene na části pozemku parc. č. 759/1 v k. ú. Hrdějovice  
**Přijato usnesení č. 839/2010 (7,0,0/7)**
47. číslo jednací KP-RM/1008/2010/M/846  
Zásady projednávání a schvalování smluv o zřízení věcných břemen na majetek města České Budějovice – úprava – výše náhrady  
**Přijato usnesení č. 840/2010 (6,0,0/6)**  
Jednání byla přítomna JUDr. Starková, vedoucí majetkového odboru.
48. číslo jednací KP-RM/1016/2010/M/849  
Dispozice s majetkem města – nájem části pozemku parc. č. 2212/7 v k. ú. České Budějovice 2 pro stavbu „Č. Budějovice – ul. E. Rošického, Stavební úpravy kanalizace, vodovodu, veřejného osvětlení a komunikace III/14539“ (komunikace)  
**Přijato usnesení č. 841/2010 (6,0,0/6)**  
Jednání byla přítomna JUDr. Starková, vedoucí majetkového odboru.
49. číslo jednací KP-RM/1022/2010/M/855  
Dispozice s majetkem města – pronájem nemovitostí na území města České Budějovice pro instalaci informačního systému vybudovaného v rámci projektu „Informační systém pro cestující MHD v Českých Budějovicích“  
**Přijato usnesení č. 842/2010 (6,0,0/6)**  
Jednání byla přítomna JUDr. Starková, vedoucí majetkového odboru.
50. číslo jednací KP-RM/1049/2010/M/881  
Dispozice s majetkem města – pronájem pozemku parc. č. 2518/6 v k. ú. České Budějovice 5  
**Přijato usnesení č. 843/2010 (6,0,0/6)**  
Jednání byla přítomna JUDr. Starková, vedoucí majetkového odboru.
51. číslo jednací KP-RM/1048/2010/M/880  
Dispozice s majetkem města – pronájem části pozemku parc. č. 494/8 v k. ú. České Budějovice 5  
**Přijato usnesení č. 844/2010 (6,0,0/6)**  
Jednání byla přítomna JUDr. Starková, vedoucí majetkového odboru.
52. číslo jednací KP-RM/1028/2010/M/861  
Dispozice s majetkem města – záměr pronájmu části pozemku parc. č. 408 a parc. č. 414 v k. ú. České Budějovice 6  
**Přijato usnesení č. 845/2010 (8,0,0/8)**  
Jednání byla přítomna JUDr. Starková, vedoucí majetkového odboru.

53. číslo jednací KP-RM/1030/2010/M/863  
Dispozice s majetkem města – sloučení stávajících nájemních smluv uzavřených se společností HEBA agency s. r. o.  
**Přijato usnesení č. 846/2010 (8,0,0/8)**  
Jednání byla přítomna JUDr. Starková, vedoucí majetkového odboru.
54. číslo jednací KP-RM/1039/2010/M/872  
Dispozice s majetkem města – záměr pronájmu části pozemku parc. č. 2181/1 v k. ú. České Budějovice 2  
**Usnesení nebylo přijato (0,8,0/8)**  
Jednání byla přítomna JUDr. Starková, vedoucí majetkového odboru.
55. číslo jednací KP-RM/1036/2010/M/869  
Dispozice s majetkem města – záměr prodeje části pozemku parc. č. 136/2 v k. ú. České Vrbné – konkrétní fyzická osoba  
**Přijato usnesení č. 847/2010 (9,0,0/9)**  
Schválena byla varianta a).  
Jednání byla přítomna JUDr. Starková, vedoucí majetkového odboru.
56. číslo jednací KP-RM/1050/2010/M/882  
Dispozice s majetkem města – záměr prodeje částí pozemku parc. č. 327/1 v k. ú. Haklovy Dvory  
**Přijato usnesení č. 848/2010 (6,0,1/7)**  
Jednání byla přítomna JUDr. Starková, vedoucí majetkového odboru.
57. číslo jednací KP-RM/1027/2010/M/860  
Dispozice s majetkem města – záměr prodeje části pozemku parc. č. 25/1 v k. ú. České Budějovice 3  
**Usnesení nebylo přijato (0,5,2/7)**  
Jednání byla přítomna JUDr. Starková, vedoucí majetkového odboru.
58. číslo jednací KP-RM/1007/2010/M/845  
Dispozice s majetkem města – záměr odkoupení části pozemků v k. ú. České Vrbné – konkrétní fyzická osoba  
**Přijato usnesení č. 849/2010 (6,0,1/7)**  
Jednání byla přítomna JUDr. Starková, vedoucí majetkového odboru.
59. číslo jednací KP-RM/1005/2010/M/844  
Dispozice s majetkem města – záměr odkoupení spoluvlastnického podílu id. ½ pozemků v k. ú. České Budějovice 2  
**Usnesení nebylo přijato (0,7,0/7)**  
Jednání byla přítomna JUDr. Starková, vedoucí majetkového odboru.
60. číslo jednací KP-RM/1064/2010/M/895  
Dispozice s majetkem města – prodej domu Kněžská čp. 364/24  
**Přijato usnesení č. 850/2010 (8,0,0/8)**  
Jednání byla přítomna JUDr. Starková, vedoucí majetkového odboru.
61. číslo jednací KP-RM/1033/2010/M/866  
Dispozice s majetkem města – záměr odkoupení nemovitostí pozemku parc. č. 492/57 se stavbou garáže v k. ú. České Budějovice 5  
**Přijato usnesení č. 851/2010 (8,0,0/8)**  
Jednání byla přítomna JUDr. Starková, vedoucí majetkového odboru.

62. číslo jednací KP-RM/1037/2010/M/870  
Dispozice s majetkem města – záměr odkoupení garáže na pozemku parc. č. 742/16 v k. ú. České Budějovice 6  
**Přijato usnesení č. 852/2010 (8,0,0/8)**  
Jednání byla přítomna JUDr. Starková, vedoucí majetkového odboru.
63. číslo jednací KP-RM/1032/2010/M/865  
Dispozice s majetkem města – záměr odkoupení garáže na pozemku parc. č. 742/35 v k. ú. České Budějovice 6  
**Přijato usnesení č. 853/2010 (8,0,0/8)**  
Jednání byla přítomna JUDr. Starková, vedoucí majetkového odboru.
64. číslo jednací KP-RM/1092/2010/M/900  
Dispozice s majetkem města – nájem částí pozemků parc. č. 2216/1 a 2216/31 v k. ú. České Budějovice 2  
**Přijato usnesení č. 854/2010 (8,0,0/8)**  
Jednání byla přítomna JUDr. Starková, vedoucí majetkového odboru.
65. číslo jednací KP-RM/1091/2010/M/899  
Dispozice s majetkem města – nájem části pozemku parc. č. 3952 v k. ú. České Budějovice 7  
**Přijato usnesení č. 855/2010 (8,0,0/8)**  
Jednání byla přítomna JUDr. Starková, vedoucí majetkového odboru.
66. číslo jednací KP-RM/1038/2010/M/871  
Neinvestiční dotace – akce pod záštitou primátora – projekt screeningového vyšetření zraku předškolních dětí Lions Eye v Českých Budějovicích  
**Přijato usnesení č. 856/2010 (7,0,1/8)**
67. číslo jednací KP-RM/1015/2010/M/848  
Určení sekretáře sportovní komise rady města a sekretáře Komise pro výchovu, vzdělávání a zaměstnanost Rady města České Budějovice  
**Přijato usnesení č. 857/2010 (8,0,0/8)**
68. číslo jednací KP-RM/1065/2010/M/896  
Zpráva o vyřizování návrhů, připomínek a podnětů občanů města a dalších osob podle § 16 a § 17 zák. č. 128/2000 Sb.  
**Přijato usnesení č. 858/2010 – změněné (8,0,0/8)**
69. číslo jednací KP-RM/998/2010/M/837  
Návrh programu XXXVI. zasedání Zastupitelstva města České Budějovice konaného dne 27. května 2010  
**Přijato usnesení č. 859/2010 (8,0,0/8)**

Vysvětlivka: v závorce je uveden výsledek hlasování (a,b,c/x), a = počet hlasujících pro, b = počet hlasujících proti, c = počet těch, kteří se zdrželi hlasování, x = počet přítomných členů.

Členové rady města obdrželi

- zápis z místního šetření Lannova tř., České Budějovice – stavba obchodních prostorů Lannova 12 – 16 (v kolovadle byla fotodokumentace a rozhodnutí o povolení užívání místní komunikace),
- tabulku „Plnění příjmů a výdajů statutárního města České Budějovice“ za období 04/2010.



V části návrhy, sdělení a informace upozornil doc. Tetter

- na požadavek občanů bydlících v Suchomelské ulici ve věci vybudování chodníků, veř. osvětlení a značení přechodů, a to především kvůli dětem docházejícím do škol (občané připravují petici),

- na rekonstrukci Lannovy třídy, kde u dalšího rekonstruovaného objektu za položenými panely parkuje mnoho automobilů – tajemník Mm p. Suchopár zajistí provedení kontroly na místě.

Dále požádal, aby ti, kteří komunikují s p. Vrabelem, mu sdělili, že nemá nic společného s Jihočeskou parkovací, s. r. o.

F. Jelen informoval členy rady města o finanční náročnosti stavebních úprav objektu Na Zlaté stoce.

Mgr. Menzelová upozornila na nemožnost parkování u plaveckého stadionu před „Sokolovnou“ pro autobusy s dětmi. Autobusy musí parkovat u sportovní haly. Požaduje písemnou zprávu o řešení situace.

Dále požádala o prověření nepořádku na hřbitově sv. Otýlie v Českých Budějovicích.

V. Suchopár informoval členy rady města o distribuci hlasovacích lístků, určených pro květnové volby, do konce tohoto týdne.

10. schůze rady města byla ukončena ve 12:15 hod.

## Soubor usnesení

### **K bodu: Dopravní podnik města České Budějovice, a. s. - Průběžné hodnocení využití noční linky MHD č. 50**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 797/2010:**

rada města

**I. b e r e n a v ě d o m í**

průběžné hodnocení provozu noční linky č. 50.

**II. u k l á d á**

Ing. Lubomíru Půlpánovi, řediteli a místopředsedovi představenstva a. s.,

1. zajistit další provoz noční linky č. 50,

2. nadále sledovat využití noční linky č. 50 a ekonomiku provozu a předložit radě města dne 16. 6. 2010 návrh případných úprav provozu.

### **K bodu: Zadáání územní studie opatřené „Zavadilka – sever II“ v katastrálním území Haklovy Dvory**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 798/2010:**

rada města

**I. b e r e n a v ě d o m í**

zadáání územní studie opatřené „Zavadilka – sever II“ v katastrálním území Haklovy Dvory (*dále jen „ÚS“*).

**II. u k l á d á**

Ing. Luboši Lacinovi, vedoucímu odboru územního plánování a architektury, zahájit proces pořizování ÚS.

### **K bodu: Připomínka k návrhu územního plánu Litvínovice**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 799/2010:**

rada města

**I. b e r e n a v ě d o m í**

důvodovou zprávu a znění připomínky k návrhu územního plánu Litvínovice (*dále jen „ÚP Litvínovice“*).

**II. s c h v a l u j e**

znění připomínky k návrhu ÚP Litvínovice.

**III. u k l á d á**

Ing. Ivaně Popelové, náměstkyni primátora,

v souladu s ust. § 6 odst. (6) písm. (d) a § 50 odst. (2) zákona č. 183/2006 Sb.,

o územním plánování a stavebním řádu (stavební zákon), ve znění pozdějších předpisů, uplatnit připomínku k návrhu ÚP Litvínovice (do 7. června 2010).

### **K bodu: Dohoda o ukončení smlouvy o výpůjčce přístaviště Lannova loděnice**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 800/2010:**

rada města

**I. bere na vědomí**

důvody pro ukončení smlouvy o výpůjčce přístaviště Lannova loděnice č. 2009003077 ze dne 8. 1. 2010 uzavřené mezi statutárním městem a Českou republikou Ředitelstvím vodních cest.

**II. schvaluje**

dohodu o ukončení smlouvy o výpůjčce přístaviště Lannova loděnice č. 2009003077.

**III. ukládá**

Mgr. Juraji Thomovi, primátorovi města,  
uzavřít výše zmíněnou dohodu o ukončení smlouvy o výpůjčce.

**K bodu: Záměr předložení žádosti o dotaci na projekt Vnitřní integrace úřadu  
Magistrátu města České Budějovice**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 801/2010:**

rada města

**I. schvaluje**

1. předložit žádost o dotaci do Výzvy č. 6 IOP na projekt „Vnitřní integrace úřadu Magistrátu města České Budějovice“;
2. podmínky Rozhodnutí o poskytnutí dotace.

**II. ukládá**

1. Ing. Dagmar Baumrukové, vedoucí odboru rozvoje a cestovního ruchu, zajistit zpracování a předložení žádosti o dotaci do Výzvy č. 6,
2. Ing. Patriku Starčevskému, vedoucímu odboru informačních a komunikačních technologií, zajistit realizaci projektu.

**K bodu: Záměr předložení žádosti o dotaci na akci „Pečovatelská služba – CSS  
Staroměstská“**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 802/2010:**

rada města

**I. schvaluje**

předložení žádosti o dotaci na akci „Pečovatelská služba – CSS Staroměstská“

**II. ukládá**

Mgr. Ivě Jirovské, ředitelce Centra sociálních služeb Staroměstská,  
zajistit zpracování a předložení žádosti o dotaci a dále zajistit realizaci projektu.

**K bodu: Rozpočtová opatření číslo 41 až 49**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 803/2010:**

rada města

**I. bere na vědomí**

návrh rozpočtových opatření číslo 41 až 49.

## **II. s c h v a l u j e**

1. rozpočtové opatření číslo 41 – zapojení nedaňových příjmů odboru sociálních věcí z poskytování služeb a výrobků na zpracování veřejné výzvy pro Jihočeský kraj na projekt „Sběr, zpracování a analýza dat potřebných pro plánování sociálních služeb“ ve prospěch zvýšení rozpočtu běžných výdajů na ostatní osobní výdaje (149 tis. Kč) a nákup ostatních služeb – rozvojový plán města (391 tis. Kč) v celkové výši 540.000 Kč,
2. rozpočtové opatření číslo 42 – snížení neinvestičního příspěvku příspěvkové organizace MŠ Zeyerova na opravy a udržování ve prospěch zvýšení rozpočtu kapitálových výdajů investičního odboru na vybudování pergoly na zastínění a zakrytí pískoviště ve výši 50.000 Kč,
3. rozpočtové opatření číslo 43 – zapojení neinvestiční dotace ze státního rozpočtu na úhradu nákladů spojených s výsadbou minimálního podílu melioračních a zpevňujících dřevin za II. pololetí 2009 na zvýšení rozpočtu běžných výdajů odboru ochrany životního prostředí ve výši 7.850 Kč,
4. rozpočtové opatření číslo 44 – zapojení nedaňových příjmů Městské policie z přijatých nekapitálových příspěvků a náhrad ve prospěch zvýšení rozpočtu běžných výdajů na opravy a udržování ve výši 85.000 Kč,
5. rozpočtové opatření číslo 45 – odvod z investičního fondu příspěvkové organizace Jihočeské divadlo České Budějovice ve prospěch zvýšení rozpočtu kapitálových výdajů investičního odboru na úhradu osvětlovacího pultu včetně příslušenství ve výši 372.600 Kč,
6. rozpočtové opatření číslo 46 – odvod z investičního fondu příspěvkové organizace Jihočeské divadlo České Budějovice ve prospěch zvýšení rozpočtu kapitálových výdajů investičního odboru na úhradu zvukového zařízení včetně příslušenství ve výši 139.900 Kč,
7. záměr rozpočtového opatření číslo 47 – zapojení nedaňových příjmů finančního odboru z finančního vypořádání minulých let od jiných veřejných rozpočtů (nadměrný odpočet daně z přidané hodnoty za rok 2009) ve prospěch zvýšení rozpočtu běžných výdajů na platby daní a poplatků státnímu rozpočtu – daň z přidané hodnoty ve výši 3.064.130 Kč,
8. záměr rozpočtového opatření číslo 48 – zapojení přijatého úvěru od České spořitelny, a.s. do rozpočtu města na předfinancování a spolufinancování výdajů investičních projektů města, které budou následně uhrazeny z prostředků Evropské unie, příp. státního rozpočtu a prostředků města ve prospěch zvýšení rozpočtu kapitálových výdajů investičního odboru na vybavení objektu Centra sociálních služeb Staroměstská ve výši 4.500.000 Kč,
9. záměr rozpočtového opatření číslo 49 – zapojení nedaňových příjmů finančního odboru (vratka nevyčerpané dotace za rok 2009 od Jihočeského letiště České Budějovice, a.s.) ve výši 1.948.700 Kč a zapojení nespecifikované rezervy běžných výdajů finančního odboru ve výši 151.300 Kč na poskytnutí neinvestiční účelové dotace Jihočeskému letišti České Budějovice, a. s. na úhradu nákladů spojených s odlesněním vzletových rovin na letišti ve výši 2.100.000 Kč.

## **III. u k l á d á**

1. Ing. Bohuslavu Bečvářovi, vedoucímu finančního odboru, promítnout schválená rozpočtová opatření číslo 41 až 46 do rozpočtu roku 2010 v termínu do 31. 5. 2010,
2. Mgr. Rudolfu Vodičkovi, náměstkovi primátora, předložit rozpočtová opatření číslo 47 až 49 k projednání zastupitelstvu města v termínu 27. 5. 2010.

**K bodu: Návrh uchazečů pro přidělení nových stipendijních míst Česko-anglického gymnázia s. r. o, Třebízského 1010, České Budějovice**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 804/2010:**

rada města

**I. b e r e n a v ě d o m í**

žádost paní RNDr. Danuše Lhotkové, ředitelky Česko-anglického gymnázia s. r. o., se sídlem v Českých Budějovicích, Třebízského 1010 o schválení přidělení nových stipendijních míst ČAG pro školní rok 2010/2011.

**II. s o u h l a s í**

s přidělením nových stipendií studentům ČAG: Kateřině Heleně Grünwaldové, Michaele Zeleňanské (celá stipendijní místa), Karolině Píšové, Janě Přílepkové, Andree Dostálové, Sáře Stradové (1/2 stipendijního místa) a Dominice Lambeinové ( 1/3 stipendijního místa).

**III. u k l á d á**

Mgr. Rudolfu Vodičkovi, náměstkovi primátora,  
informovat ředitelku Česko-anglického gymnázia o přijatém usnesení.

**K bodu: Návrh shrnující Smlouvy o vytvoření a přidělování stipendií na Česko-anglickém gymnázium s. r. o, Třebízského 1010, České Budějovice**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 805/2010:**

rada města

**I. b e r e n a v ě d o m í**

návrh paní RNDr. Danuše Lhotkové, ředitelky Česko-anglického gymnázia s. r. o., se sídlem v Českých Budějovicích, Třebízského 1010 na shrnující smlouvu o vytvoření a přidělování stipendií na ČAG.

**II. s c h v a l u j e**

smlouvu o vytvoření a přidělování stipendií na ČAG.

**III. u k l á d á**

Mgr. Rudolfu Vodičkovi, náměstkovi primátora,  
realizovat přijaté usnesení.

**K bodu: Poskytnutí neinvestiční dotace pro Městskou charitu České Budějovice**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 806/2010:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

poskytnutí neinvestiční dotace Městské charitě České Budějovice na projekt „Vydávání jídla (polévky)“ ve výši 40 000,- Kč.

**II. u k l á d á**

Pavle Mikšátkové, vedoucí odboru sociálních věcí,  
realizovat přijaté usnesení.

## **K bodu: Jubilejní 5. koncert pro jihočeské dárce krve – poděkování**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 807/2010:**

rada města

### **b e r e n a v ě d o m í**

děkovný dopis Nemocnice České Budějovice, a. s., za finanční podporu projektu „Jubilejní 5. koncert pro jihočeské dárce krve“.

## **K bodu: Petice občanů – „Silnice Žitné ulice v dezolátním stavu“**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 808/2010:**

rada města

### **I. b e r e n a v ě d o m í**

petici občanů – „Silnice Žitné ulice v dezolátním stavu“.

### **II. s c h v a l u j e**

text odpovědi na petici v upraveném znění.

### **III. u k l á d á**

Františku Jelenovi, náměstkovi primátora,  
zaslat odpověď mluvčí občanů.

## **K bodu: Petice občanů – žádost o opravu přístupové cesty k nemovitostem v k. ú. České Budějovice 2 – parcela 1961/1 majitel „statutární město České Budějovice“**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 809/2010:**

rada města

### **I. b e r e n a v ě d o m í**

petici občanů – žádost o opravu přístupové cesty k nemovitostem v k. ú. České Budějovice 2, p. č. 1961/1 v majetku statutárního města.

### **II. s c h v a l u j e**

text odpovědi na petici v upraveném znění.

### **III. u k l á d á**

Františku Jelenovi, náměstkovi primátora,  
zaslat odpověď mluvčím petičního výboru.

## **K bodu: Smlouva o poskytnutí účelové dotace akciové společnosti Jihočeské letiště České Budějovice a. s.**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 810/2010:**

rada města

### **I. b e r e n a v ě d o m í**

návrh smlouvy o poskytnutí účelové dotace akciové společnosti Jihočeské letiště České Budějovice a. s.

## **II. s c h v a l u j e**

návrh smlouvy o poskytnutí účelové dotace akciové společnosti Jihočeské letiště České Budějovice a. s.

## **III. u k l á d á**

Františku Jelenovi, náměstkovi primátora,  
předložit návrh smlouvy k projednání zastupitelstvu města.

### **K bodu: Valná hromada společnosti Jihočeské letiště České Budějovice a. s.**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 811/2010:**

rada města

## **I. b e r e n a v ě d o m í**

informaci o konání a programu valné hromady společnosti Jihočeské letiště České Budějovice a. s., která se bude konat dne 7. června 2010.

## **II. d o p o r u č u j e**

zastupitelstvu města delegovat Mgr. Rudolfa Vodičku jako zástupce statutárního města na valnou hromadu společnosti Jihočeské letiště České Budějovice a. s.

## **III. u k l á d á**

1. delegovanému zástupci statutárního města České Budějovice hlasovat na valné hromadě pro schválení:

- a) Orgánů valné hromady (předsedy, zapisovatele, ověřovatelů zápisu a osoby pověřené sčítáním hlasů),
- b) Dvou členů dozorčí rady na další funkční období,
- c) Jednoho člena představenstva na další funkční období,
- d) Výroční zprávy za rok 2009,
- e) Řádné účetní závěrky za rok 2009, rozhodnutí o rozdělení zisku za rok 2009,

2. Františku Jelenovi, náměstkovi primátora,  
předložit materiál k projednání zastupitelstvu města.

### **K bodu: Valná hromada společnosti .A.S.A. České Budějovice, s. r. o.**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 812/2010:**

rada města

## **I. b e r e n a v ě d o m í**

informaci o konání a programu valné hromady společnosti .A.S.A. České Budějovice, s. r. o., která se bude konat dne 14. 6. 2010.

## **II. d o p o r u č u j e**

zastupitelstvu města delegovat Ing. Vladimíra Brůhu jako zástupce statutárního města na valnou hromadu společnosti .A.S.A. České Budějovice, s. r. o.

## **III. u k l á d á**

1. delegovanému zástupci statutárního města České Budějovice hlasovat na valné hromadě pro schválení:

- a) Orgánů valné hromady,
- b) Řádné účetní závěrky za rok 2009,
- c) Zápisu a úkolů z poslední valné hromady,
- d) Zprávy o činnosti společnosti za rok 2009,
- e) Rozpočtu a obchodně-ekonomické koncepce na rok 2010,
- f) Změny auditorské společnosti,

- g) Aktuálního právního stavu společnosti k datu konání řádné valné hromady,  
2. Františku Jelenovi, náměstkovi primátora,  
předložit materiál k projednání zastupitelstvu města.

**K bodu: Valná hromada společnosti Teplárna České Budějovice, a. s.**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 813/2010:**  
rada města

**I. b e r e n a v ě d o m í**

informaci o konání a programu valné hromady společnosti Teplárna České Budějovice, a. s., která se bude konat dne 18. června 2010.

**II. d o p o r u č u j e**

zastupitelstvu města delegovat Ing. Vladimíra Brůhu jako zástupce statutárního města na valnou hromadu společnosti Teplárna České Budějovice, a. s.

**III. u k l á d á**

1. delegovanému zástupci statutárního města České Budějovice hlasovat na valné hromadě pro schválení:
  - a) Orgánů valné hromady (předsedy, zapisovatele, ověřovatelů zápisu a osob pověřených sčítáním hlasů).
  - b) Zprávy představenstva o podnikatelské činnosti společnosti a o stavu jejího majetku za rok 2009
  - c) Řádné účetní závěrky za rok 2009 a návrhu na rozdělení zisku
  - d) Zprávy dozorčí rady o výsledcích její kontrolní činnosti, přezkoumání řádné účetní závěrky za rok 2009, návrhu na rozdělení zisku a informace o přezkoumání zprávy o vztazích mezi propojenými osobami v roce 2009, výroku auditora k řádné účetní závěrce za rok 2009
  - e) Řádné účetní závěrky za rok 2009
  - f) Rozhodnutí o rozdělení zisku za rok 2009 a stanovení výše a způsobu výplaty tantiém a dividend
  - g) Rozhodnutí o odměňování členů představenstva a dozorčí rady společnosti
  - h) Rozhodnutí o určení auditora pro ověření účetní závěrky za rok 2010
2. Františku Jelenovi, náměstkovi primátora,  
předložit materiál k projednání zastupitelstva města.

**K bodu: Vypsání veřejné zakázky pod názvem „Zlepšení tepelně technických vlastností obvodových konstrukcí budov objektů ZŠ Kubatova 1, České Budějovice“ v jednacím řízení bez uveřejnění dle § 23 odst. 7 písm. a), § 34 zákona č. 137/2006 Sb., o veřejných zakázkách, v platném znění**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 814/2010:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

1. vypsání veřejné zakázky pod názvem „Zlepšení tepelně technických vlastností obvodových konstrukcí budov objektů ZŠ Kubatova 1, České Budějovice“ v jednacím řízení bez uveřejnění dle § 23 odst. 7 písm. a), § 34 zákona č. 137/2006 Sb., v platném znění, na odůvodněné vícepráce – uzavření dodatku č. 4 ke smlouvě o dílo č. 2009001442 s firmou MIRAS – stavitelství a sanace s. r. o., V Úhlu 37/11, 321 00 Plzeň, Litice,
2. uzavření dodatku č. 3 na odpočet neprovedených prací – méněpráce.



## **II. p o v ě ř u j e**

1. Mgr. Bc. Dagmaru Koubovou, Ing. Zdeňka Šedu a Kamilu Stehlíkovou projednat návrh dodatku č. 4 v rozsahu uvedeném v důvodové zprávě,
2. Mgr. Juraje Thomu, primátora města, podepsat dodatek č. 4 na základě projednání a doporučení pověřených osob k jednání.

## **III. u k l á d á**

Ing. Zdeňku Šedovi, vedoucímu investičního odboru,  
předložit primátorovi města k podpisu

1. text výzvy k jednání v jednacím řízení bez uveřejnění a dokumenty související s vypsáním veřejné zakázky,
2. dokumenty týkající se ukončení veřejné zakázky,
3. projednaný dodatek č. 3 na méněpráce,
4. projednaný dodatek č. 4 na vícepráce.

### **K bodu: Výsledek veřejné zakázky pod názvem „Stavební úpravy komunikace (rekonstrukce) Trocnovská ulice, úsek Okružní areál Lašek“**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 815/2010:**

rada města

#### **I. s c h v a l u j e**

výsledek jednání hodnotící komise a výsledné pořadí nabídek ve veřejné zakázce pod názvem "Stavební úpravy (rekonstrukce) - Trocnovská ulice, úsek Okružní - areál Lašek":

na prvním místě:

Strabag a. s., Na Bělidle 198/21, 150 00 Praha

výše nabídkové ceny:

bez DPH – 13 379 037,- Kč                      s DPH – 16 054 844,- Kč

na druhém místě:

K – BUILDING CB a. s., Hraniční 2094, 37006 České Budějovice

výše nabídkové ceny:

bez DPH - 13 476 648,- Kč                      s DPH – 16 171 978,- Kč

na třetím místě:

EUROVIA CS, a. s., Národní 138/10, 110 00 Praha

výše nabídkové ceny:

bez DPH – 13 983 171,- Kč                      s DPH – 16 779 805,- Kč

#### **II. u k l á d á**

Ing. Zdeňku Šedovi, vedoucímu investičního odboru,  
předložit primátorovi města k podpisu rozhodnutí o výběru nejvhodnější nabídky,  
předložit primátorovi města k podpisu doklady týkající se ukončení veřejné zakázky a projednanou smlouvu.

### **K bodu: Vypsání veřejné zakázky malého rozsahu pod názvem „Stavební úprava parkoviště Rybniční ul. v Č. B.“**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 816/2010:**

rada města

#### **I. s c h v a l u j e**

1. vypsání veřejné zakázky malého rozsahu dle § 12 odst. 3 zákona č. 137/2006 Sb. o veřejných zakázkách, v platném znění pod názvem „Stavební úprava parkoviště Rybniční ul. v Č.B.“,

2. složení komise pro posouzení a hodnocení nabídek:
- |                                  |                     |
|----------------------------------|---------------------|
| člen                             | náhradník           |
| PhDr. Jaromír Procházka          | Petr Kocar          |
| doc. RNDr. Miroslav Tetter, CSc. | Mgr. Rudolf Vodička |
| Ing. arch. Vladimír Zdvihal      | Eva Hajerová        |
| Ing. Vladimíra Hrušková          | Nataša Bláhová      |
| Ing. Bc. Břetislav Kábele        | MUDr. Martin Kuba   |

## **II. p o v ě ř u j e**

Mgr. Juraje Thomu, primátora města, v zastoupení zadavatele rozhodnout

1. o výběru nejvhodnější nabídky na základě návrhu komise pro posouzení a hodnocení nabídek,
2. o případném zrušení výše uvedené veřejné zakázky.

## **III. u k l á d á**

1. Ing. Zdeňku Šedovi, vedoucímu investičního odboru,
  - a) předložit primátorovi města k podpisu výzvu k podání nabídky a doklady týkající se vypsání veřejné zakázky,
  - b) předložit primátorovi města k podpisu doklady týkající se ukončení veřejné zakázky,
  - c) seznámit uchazeče s rozhodnutím zadavatele o výběru nejvhodnější nabídky,
2. Ing. Vladimíře Hruškové, vedoucí odboru správy veřejných statků, předložit primátorovi města k podpisu projednanou smlouvu o dílo.

### **K bodu: Předložení návrhu smlouvy o spolupráci se společností EKO-KOM, a. s., při řešení pilotního projektu**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 817/2010:**

rada města

#### **I. b e r e n a v ě d o m í**

nabídku společnosti EKO-KOM, a. s., o možnosti získání příspěvku v rámci projektu „Intenzifikace tříděného sběru využitelných složek komunálního odpadu“.

#### **II. s c h v a l u j e**

uzavření smlouvy se společností EKO-KOM, a. s., za účelem realizace projektu „Intenzifikace tříděného sběru využitelných složek komunálního odpadu“.

#### **III. u k l á d á**

Ing. Vladimíře Hruškové, vedoucí odboru správy veřejných statků,

1. předložit k podpisu smlouvu o řešení pilotního projektu,
2. zajistit realizaci přijatého usnesení v rámci pilotního projektu.

### **K bodu: Žádost o udělení výjimky ze systému a cen parkovného - MŠ, ZŠ a Praktická škola, Štítného 3**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 818/2010:**

rada města

#### **I. s c h v a l u j e**

výjimku ze „sazebníku výše úhrad za zvláštní užívání komunikací“ označením 1 parkovacího místa dopravním značením P-réserve v ul. Resslova pro Mateřskou, Základní školu a Praktickou školu, České Budějovice, Štítného 3 za cenu 100,- Kč /místo/rok.

**II. u k l á d á**

Ing. Vladimíře Hruškové, vedoucí odboru správy veřejných statků,  
zajistit realizaci tohoto usnesení.

**K bodu: Žádost o udělení výjimky ze systému a cen parkovného – Jihočeské divadlo,  
p. o.**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 819/2010:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

vyhrazení 4 parkovacích míst na parcele č. 521, 520 a 519 v k. ú. České Budějovice 1 za  
cenu 1 000,- Kč/parkovací místo/rok.

**II. u k l á d á**

Ing. Vladimíře Hruškové, vedoucí odboru správy veřejných statků,  
zajistit realizaci tohoto usnesení.

**K bodu: Žádost o udělení výjimky ze sazebníku výše úhrad za zvláštní užívání místních  
komunikací na umístění letní předzahrádky na Lannově třídě**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 820/2010:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

udělení výjimky ze sazebníku výše úhrad za zvláštní užívání místních komunikací na  
Lannově třídě na umístění letní předzahrádky na období od 20. 5. – 30. 9. 2010 pro  
společnost M Restaurant s. r. o. – slevu ve výši 70 % tj. z 10,- Kč/m<sup>2</sup>/den na 3,- Kč/m<sup>2</sup>/  
den.

**II. u k l á d á**

Ing. Vladimíře Hruškové, vedoucí odboru správy veřejných statků,  
zajistit realizaci tohoto usnesení.

**K bodu: Žádost o udělení výjimky z nařízení č. 1/2006 Tržní řád – prodej občerstvení na  
náměstí Přemysla Otakara II.**

---

Usnesení ve věci schválení udělení výjimky z nařízení č. 1/2006 Tržní řád - pro stánkový  
prodej mimo tržní místo na náměstí Přemysla Otakara II. před objektem č. 36/2 na prodej  
občerstvení pro pana Dodě Lleshi, Husova 432, 373 82 Včelná, **nebylo přijato.**

**K bodu: Žádost o udělení výjimky z nařízení č. 1/2006 Tržní řád – prodej alkoholických  
nápojů na Mariánském náměstí v rámci reklamní akce společnosti Promotime  
s. r. o.**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 821/2010:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

udělení výjimky z nařízení č. 1/2006 Tržní řád – prodej alkoholických nápojů na  
Mariánském náměstí dne 31. 7. 2010 v rámci reklamní akce „Havana show“ pro  
společnost Promotime s. r. o.

**II. u k l á d á**

Ing. Vladimíře Hruškové, vedoucí odboru správy veřejných statků,  
zajistit realizaci tohoto usnesení.

**K bodu: Žádost o udělení výjimky z nařízení č. 1/2006 Tržní řád – prodej alkoholických nápojů a občerstvení na náměstí Přemysla Otakara II. v rámci propagační akce společnosti Gamex CB s. r. o. na den 18. 9. 2010**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 822/2010:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

udělení výjimky z nařízení č. 1/2006 Tržní řád – prodej alkoholických nápojů a občerstvení na náměstí Přemysla Otakara II. na den 18. 9. 2010 v rámci propagační akce „Zápis do Guinnessovy knihy rekordů“ pro společnost GAMEX CB s. r. o.

**II. u k l á d á**

Ing. Vladimíře Hruškové, vedoucí odboru správy veřejných statků,  
zajistit realizaci tohoto usnesení.

**K bodu: Žádost o udělení výjimky z nařízení č. 1/2006 Tržní řád – stánkový prodej alkoholických nápojů na parkovišti před TJ Sokol v rámci kulturní akce Budvar Fest**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 823/2010:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

udělení výjimky z nařízení č. 1/2006 Tržní řád – pro stánkový prodej alkoholických nápojů a občerstvení na parkovišti před TJ Sokol (p.č. 574/6, k. ú. České Budějovice 1) dne 12. 6. 2010 v rámci promo-akce Budvar fest pro Budějovický Budvar, n. p.

**II. u k l á d á**

Ing. Vladimíře Hruškové, vedoucí odboru správy veřejných statků,  
zajistit realizaci tohoto usnesení.

**K bodu: Stavba III.sběrného dvora a výkupna druhotných surovin Plynárenská ul. České Budějovice V. – uzavření dodatku č. 2 smlouvy o dílo**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 824/2010:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

uzavření dodatku č. 2 ke smlouvě o dílo se zhotovitelem, MANE STAVEBNÍ s.r.o. se sídlem Okružní 2615, 37001 České Budějovice, č. smlouvy objednatele 2009002743 na akci „Stavba III. sběrného dvora a výkupna druhotných surovin Plynárenská ul. České Budějovice V.“ – prodloužení termínu dokončení .

**II. u k l á d á**

Ing. Vladimíře Hruškové, vedoucí odboru správy veřejných statků,  
předložit primátorovi města k podpisu dodatek č. 2 ke smlouvě o dílo na akci „Stavba III. sběrného dvora a výkupna druhotných surovin Plynárenská ul. České Budějovice V. se zhotovitelem MANE STAVEBNÍ s.r.o.

**K bodu: Dispozice s majetkem města - pronájem Budvar arény pro pořádání muzikálu na ledě Mrazík ve dnech 19. až 21. listopadu 2010**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 825/2010:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

pronájem Budvar arény ve dnech 18. 11. 2010 od 22:00 hod. až 22. 11. 2010 do 02:00 hod. za účelem pořádání muzikálu na ledě Mrazík pro nájemce BEST PRODUCTION, s. r. o., Krmelínská 451/340, Ostrava - Nová Bělá, IČ 28612612, za dohodnuté nájemné ve výši 450 000,- Kč + DPH.

**II. u k l á d á**

Jiřímu Zavoralovi, vedoucímu odboru sportovní zařízení,  
předložit primátorovi k podpisu projednanou a schválenou smlouvu o pronájmu.

**K bodu: Dispozice s majetkem města - pronájem Budvar arény pro pořádání koncertu Karla Gotta a Evy Urbanové dne 3. října 2010**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 826/2010:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

pronájem Budvar arény ve dnech 2. 10. 2010 od 22:00 hod. až 4. 10. 2010 do 06:00 hod. za účelem pořádání koncertu Karla Gotta a Evy Urbanové pro nájemce 212, s. r. o., Niřová 6, Bratislava, IČ 36547085, za dohodnuté nájemné ve výši 250 000,- Kč + DPH.

**II. u k l á d á**

Jiřímu Zavoralovi, vedoucímu odboru sportovní zařízení,  
předložit primátorovi k podpisu projednanou a schválenou smlouvu o pronájmu.

**K bodu: Informace o úhradě závazků nájemce restaurace a bufetu v objektu plaveckého stadionu**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 827/2010:**

rada města

**I. b e r e n a v ě d o m í**

informaci o úhradě závazků nájemce restaurace a bufetu v objektu plaveckého stadionu Pavlosek a Jindra, spol. s r. o., Lidická 100, České Budějovice, IČ 49062514, dle důvodové zprávy.

**II. u k l á d á**

Jiřímu Zavoralovi, vedoucímu odboru sportovní zařízení,  
projednat s nájemcem splátkový kalendář na splacení dluhů a předložit ho radě města dne 2. 6. 2010.

**K bodu: Žádost nájemce restaurace v objektu sportovní haly o snížení nájemného**

---

Usnesení ve věci vzetí na vědomí žádosti nájemce restaurace v objektu sportovní haly Otakar Rezek - MOTOREST EDEN, Stromovka 695/12, České Budějovice, IČ 18297196, o snížení

nájemného z pronajatých nebytových prostor a schválení snížení nájemného z pronajatých nebytových prostor v objektu sportovní haly - restaurace - s platností od 1. 6. 2010 ve výši 20 % pro nájemce Otakar Rezek - MOTOREST EDEN, Stromovka 695/12, České Budějovice, IČ 18297196, **nebylo přijato.**

---

**K bodu: Žádost HC MOUNTFIELD, a. s., o úhradu svých závazků ve splátkách**

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 828/2010:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

úhradu dlužných faktur č. 58/2010, 63/2010, 64/2010, 156/2010, 159/2010, 160/2010, 161/2010, 162/2010, 176/2010 a 177/2010 nájemce nebytových prostor, reklamních ploch a uživatele ledových ploch v Budvar aréně - HC MOUNTFIELD, a. s., IČ 60617250 - ve formě 4 měsíčních splátek k datu 20. 9. 2010 dle důvodové zprávy.

**II. u k l á d á**

Jiřímu Zavoralovi, vedoucímu odboru sportovní zařízení, zajistit realizaci přijatého usnesení.

---

**K bodu: Zpráva o činnosti Městské policie České Budějovice za rok 2009**

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 829/2010:**

rada města

**b e r e n a v ě d o m í**

zprávu o činnosti Městské policie České Budějovice za rok 2009.

---

**K bodu: Udělení výjimky z nařízení statutárního města České Budějovice č. 1/2006  
Tržní řád – letní kulturní akce**

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 830/2010:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

výjimku z nařízení statutárního města České Budějovice č. 1/2006 Tržní řád ve znění pozdějších doplňků pro omezení sortimentu prodávaného zboží – prodej alkoholických nápojů na kulturních akcích v roce 2010:

11.06. – 13.06.	Komediantský víkend
26.06. – 27.06.	Víkend sportu, zdraví a zážitků
01.07. – 06.07.	Múzy na vodě
05.07. – 08.07.	Kinematograf bratří Čadíků
24.07. – 25.07.	Bohemia JazzFest
03.08., 05.08., 10.08., 12.08., 17.08., 26.08. a 30.08.	Hudební večery na náměstí PO II.
04.09.	Vodní hry
10.09.	745. výročí založení města České Budějovice.

**II. u k l á d á**

Bc. Ivě Sedlákové, vedoucí odboru kultury, realizovat přijaté usnesení.

## **K bodu: Prodloužení překročení doby nočního klidu – letní kulturní akce 2010**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 831/2010:**

rada města

### **I. s c h v a l u j e**

prodloužení překročení doby nočního klidu z důvodu konání těchto letních kulturních akcí 2010:

11.06. – 13.06.	Komediantský víkend
26.06. – 27.06.	Víkend sportu, zdraví a zážitků
01.07. – 06.07.	Múzy na vodě
05.07. – 08.07.	Kinematograf bratří Čadíků
24.07. – 25.07.	Bohemia JazzFest
10.09.	745. výročí založení města České Budějovice.

### **II. u k l á d á**

Bc. Ivě Sedlákové, vedoucí odboru kultury,  
realizovat přijaté usnesení.

## **K bodu: Dispozice s majetkem města - uzavření smlouvy o zřízení věcného břemene na části pozemků v k. ú. České Budějovice 6 – ulice U Dráhy**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 832/2010:**

rada města

### **I. s c h v a l u j e**

uzavření smlouvy o úplatném zřízení věcného břemene na část pozemků parc. č. 1723, č. 2443/1, č. 2619/1, č. 2619/4 a parc. č. 2620, vše v k. ú. České Budějovice 6, spočívajícího v uložení NTL plynovodu a plynovodních přípojek v rámci stavby „Rekonstrukce NTL plynovodu ul. U Dráhy – J. Masaryka, České Budějovice“ a v právu vstupu a vjezdu na předmětné pozemky za účelem zajišťování provozu, nutných oprav, údržby a odborné revize v rozsahu, jak je zaměřeno geometrickým plánem č. 3115-593/2009 mezi statutárním městem České Budějovice, náměstí Přemysla Otakara II. č. 1, 2, 370 92 České Budějovice, IČ 002 44 732, (jako povinný) a E.ON Distribuce, a. s., se sídlem F. A. Gerstnera 2151/6, 370 49 České Budějovice, IČ 28085400, (jako oprávněný), za cenu dle „Zásad na vypořádání věcných břemen“ – tj. při dotčené ploše včetně ochranného 842 m<sup>2</sup> za cenu 91.200,- Kč (cena je uvedena bez DPH).

### **II. u k l á d á**

JUDr. Ludče Starkové, vedoucí majetkového odboru,  
realizovat přijaté usnesení.

## **K bodu: Dispozice s majetkem města - uzavření smlouvy o zřízení věcného břemene na části pozemku parc. č. 2620 v k. ú. České Budějovice 6 – nadjezd, přeložka NN**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 833/2010:**

rada města

### **I. s c h v a l u j e**

uzavření smlouvy o úplatném zřízení věcného břemene na části pozemku parc. č. 2620 v k. ú. České Budějovice 6 spočívajícího v uložení nového kabelového vedení NN v rámci stavby „ČB, silniční nadjezd 211,522 km – přeložka NN“ a v právu vstupu a

vjezdu na předmětný pozemek za účelem zajišťování provozu, nutných oprav, údržby a odborné revize v rozsahu, jak je zaměřeno geometrickým plánem č. 3141-1066031/2010 mezi statutárním městem České Budějovice, náměstí Přemysla Otakara II. č. 1, 2, 370 92 České Budějovice, IČ 002 44 732, (jako povinný) a E.ON Distribuce, a. s., se sídlem F. A. Gerstnera 2151/6, 370 49 České Budějovice, IČ 28085400, (jako oprávněný), za cenu dle „Zásad na vypořádání věcných břemen“ – tj. při dotčené ploše včetně ochranného pásma 26 m<sup>2</sup> za cenu 10.000,- Kč.

**II. u k l á d á**

JUDr. Luďce Starkové, vedoucí majetkového odboru, realizovat přijaté usnesení.

**K bodu: Dispozice s majetkem města – smlouva o zřízení věcného břemene na částech pozemků v k.ú. České Budějovice 7**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 834/2010:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

uzavření smlouvy o úplatném zřízení věcného břemene na částech pozemků parc. č. 3755, 3776, 3850, 3888, 3898, 3341/3, 3392, 3415/1, 3473, 3547, 3577/1, 3647/1, 3804 (ostatní komunikace, ostatní plocha) a parc. č. 3448/2 (jiná plocha, ostatní plocha), k.ú. České Budějovice 7 pro stavbu „Rekonstrukce NTL plynovodu ul. V Zahrádkách, Janáčkova, Fügnerova, Jaselská, Růžová, Krumlovská – Rožnov, České Budějovice I. a II. část“, spočívajícího ve strpění uložení nízkotlakého plynovodu a v právu vstupu na pozemek za účelem nutných oprav, údržby a odborné revize, v rozsahu, jak je zaměřeno geometrickými plány č. 3511-549/2009 a č. 3512-549/2009 mezi statutárním městem České Budějovice, náměstí Přemysla Otakara II. č. 1, 2, 370 92 České Budějovice, IČ 00244 732, (jako povinný), a E.ON Distribuce, a. s., se sídlem F. A. Gerstnera 2151/6, 370 49 České Budějovice, IČ 28085400, (jako oprávněný), za cenu stanovenou dle „Zásad projednávání a schvalování smluv o zřízení věcných břemen“, to je při dotčené ploše včetně ochranného pásma 4718 m<sup>2</sup> za cenu 478.800,- Kč bez DPH.

**II. u k l á d á**

JUDr. Luďce Starkové, vedoucí majetkového odboru, zajistit realizaci tohoto usnesení.

**K bodu: Dispozice s majetkem města – smlouva o budoucí smlouvě o zřízení věcného břemene na částech pozemků v k. ú. České Budějovice 3 a v k. ú. České Budějovice 4**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 835/2010:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

uzavření smlouvy o budoucí smlouvě o úplatném zřízení věcného břemene na částech pozemků parc. č. 2272, 2128/1, 2139/53, 4731/1, 2096/7, 2096/1, 2096/5, 1970/24, 2096/3, 1923, 1905/1 (ostatní plocha) v k.ú. Č. Budějovice 3 a na částech pozemků parc. č. 561/1, 358/3, 380, 1118/10, 1118/1 (trvalý travní porost), parc. č. 571, 268, 277, 284, 304, 555/6, 244/1, 555/3, 345, 352, 360, 396/2, 372/1, 379, 378/4, 1121, 1122/1, 1132, (ostatní plocha) a parc. č. 378/1, 378/2, 1119/1, 1119/2 (vodní plocha) v k.ú. Č. Budějovice 4 pro II. etapu stavby „Horkovod výtopna Nové Vráto – levý břeh Vltavy“ spočívajícího ve strpění topného a vratného potrubí uloženého pod zemí i nad povrchem



a v právu vstupu na pozemek za účelem nutných oprav, údržby a odborné revize, v rozsahu, jak bude zaměřeno geometrickým plánem (cca 5300 m), mezi statutárním městem České Budějovice, náměstí Přemysla Otakara II. č. 1, 2, 370 92 České Budějovice, IČ 00244 732, (jako povinný), a Teplárnou České Budějovice, a.s., se sídlem Novohradská 32, 372 15 České Budějovice, IČ 60826835, (jako oprávněný), za cenu stanovenou dle „Zásad projednávání a schvalování smluv o zřízení věcných břemen“, to je při dotčené ploše včetně ochranného pásma do 30 m<sup>2</sup> za cenu 10.000,- Kč + 100,- Kč za každý započatý 1 m<sup>2</sup> (cena je uváděná bez DPH).

**II. u k l á d á**

JUDr. Lud'ce Starkové, vedoucí majetkového odboru,  
zajistit realizaci tohoto usnesení.

**K bodu: Dispozice s majetkem města – uzavření smlouvy o budoucí smlouvě o zřízení věcného břemene na pozemky parc. č. 244/1 a parc. č. 222 v k. ú. České Budějovice 4.**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 836/2010:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

uzavření smlouvy o budoucí smlouvě o úplatném zřízení věcného břemene na pozemky parc. č. 244/1 a parc. č. 222 v k. ú. České Budějovice 4 v majetku statutárního města České Budějovice (strana povinná) se společností E.ON Distribuce, a. s., se sídlem F. A. Gerstnera 2151/6, 370 49 České Budějovice, IČ 28085400 (strana oprávněná), spočívajícího v právu vstupu a vjezdu pro údržbu, provoz a odstraňování poruch zařízení NN a ve strpění stavby „České Budějovice – Žerotínova, č.kat. 221, (Vyhnal), kabel NN“ o celkovém rozsahu, jak bude zaměřeno geometrickým plánem, za cenu stanovenou dle „Zásad na vypořádání věcných břemen“, tj. při dotčené ploše do 30 m<sup>2</sup> za cenu 10.000,- Kč + 100,- Kč za další započatý 1 m<sup>2</sup> + DPH, za podmínek stanovených odborem SVS.

**II. u k l á d á**

JUDr. Lud'ce Starkové, vedoucí majetkového odboru,  
zajistit realizaci tohoto usnesení.

**K bodu: Dispozice s majetkem města – uzavření smlouvy o budoucí smlouvě o zřízení věcného břemene na pozemky v k. ú. České Budějovice 3 a k. ú. České Budějovice 4 – T-Mobile**

---

*(Změněno usnesením č. 1010/2010 ze dne 16. 6. 2010)*

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 837/2010:**

rada města

**I. r u š í**

své usnesení č. 575/2010 ze dne 7. 4. 2010 v celém rozsahu.

**II. s c h v a l u j e**

uzavření smlouvy o budoucí smlouvě o úplatném zřízení věcného břemene na pozemky parc. č. 105/3, 106/1, 398, 436/1, 74/2, 4733/12, 550/1, 570/1, 4733/13, 45/1, 543/1, 541/4, 590, 601/6, 598/4, 1201/81, 1201/79, 4733/6, 1178/1, 610/2, 601/12 v k.ú. České Budějovice 3 a parc. č. 8/3, 8/2, 8/6 a 9/3 v k.ú. České Budějovice 4 v majetku statutárního města České Budějovice a pozemek 1154/5 v k.ú. České Budějovice 4 v majetku id.1/22 statutárního města České Budějovice (strana povinná) se společností T-Mobile Czech Republic a. s., se sídlem Tomíčková 2144/1, 149 00 Praha 4,

IČ 64949681 (strana oprávněná), spočívajícího v právu vstupu a vjezdu pro údržbu, provoz a odstraňování poruch zařízení veřejné komunikační sítě a ve strpění stavby „Optické připojení objektu T-Mobile v Českých Budějovicích na síť ČD-T“ o celkovém rozsahu, jak bude zaměřeno geometrickým plánem, za cenu stanovenou dle „Zásad na vypořádání věcných břemen“, tj. při dotčené ploše do 30 m<sup>2</sup> za cenu 10.000,- Kč + 100,- Kč za další započatý 1 m<sup>2</sup> + DPH. Dále za pozemek 1154/5 v k. ú. České Budějovice 4 ve spoluvlastnictví města za dohodnutou cenu ve výši 10.000,- Kč + DPH, vždy za podmínek stanovených odborem SVS.

### **III. u k l á d á**

JUDr. Luďce Starkové, vedoucí majetkového odboru,  
zajistit realizaci tohoto usnesení.

### **K bodu: Dispozice s majetkem města - uzavření smlouvy o budoucí smlouvě o zřízení věcného břemene a uzavření smlouvy o výpůjčce na pozemky v k. ú. Hrdějovice - cyklostezka**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 838/2010:**

rada města

#### **I. s c h v a l u j e**

1. uzavření smlouvy o výpůjčce, na část pozemku parc. č. 466/1 o výměře cca 153 m<sup>2</sup> v k. ú. Hrdějovice, po celou dobu stavby cyklostezky „Borek - Nemanice“ s obcí Hrdějovice, IČ 00244961 (jako půjčitelem),
2. uzavření smlouvy o budoucí smlouvě o bezúplatném zřízení věcného břemene na část pozemku parc. č. 466/1 o výměře cca 90 m<sup>2</sup> v k. ú. Hrdějovice, spočívající ve strpění stavby cyklostezky „Borek – Nemanice“ a v právu vstupu a vjezdu na předmětné pozemky za účelem zajišťování provozu, nutných oprav, údržby a odborné revize v rozsahu, jak bude zaměřeno geometrickým plánem, mezi statutárním městem České Budějovice, náměstí Přemysla Otakara II. č. 1, 2, 370 92 České Budějovice, IČ 00244 732, (jako oprávněným) a obcí Hrdějovice IČ 00244961 (jako povinným),
3. uzavření smlouvy o výpůjčce, na část pozemku parc. č. 599 o výměře cca 136 m<sup>2</sup> v k. ú. Úsilné, a to na dobu určitou, po celou dobu stavby cyklostezky „Borek- Nemanice“ s obcí Úsilné, IČ 00581909 (jako půjčitelem),
4. uzavření smlouvy:
  - o budoucí smlouvě o bezúplatném zřízení věcného břemene na část pozemku parc. č. 599 o výměře cca 995 m<sup>2</sup> v k. ú. Úsilné, spočívající ve strpění stavby cyklostezky „Borek – Nemanice“ a v právu vstupu a vjezdu na předmětné pozemky za účelem zajišťování provozu, nutných oprav, údržby a odborné revize v rozsahu, jak bude zaměřeno geometrickým plánem, mezi statutárním městem České Budějovice (jako oprávněným) a obcí Úsilné IČ 00581909 (jako povinným),
  - záměr odkoupení části pozemku parc. č. 599 o výměře cca 995 m<sup>2</sup> v k. ú. Úsilné, za cenu navrženou ostatním soukromým vlastníkům (v případě, že náklady spojené s výkupem pozemku bude možné hradit z dotačního programu), od obce Úsilné IČ 00581909.

#### **II. u k l á d á**

JUDr. Luďce Starkové, vedoucí majetkového odboru,  
realizovat přijaté usnesení.

### **K bodu: Dispozice s majetkem města - uzavření smlouvy o zřízení věcného břemene na části pozemku parc. č. 759/1 v katastrálním území Hrdějovice**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 839/2010:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

uzavření smlouvy o úplatném zřízení věcného břemene na část pozemku parc. č. 759/1 v k. ú. Hrdějovice spočívajícího v uložení sítí v rámci stavby „České Budějovice – Náhradní a doplňkové zdroje vody – kanalizace a ČOV Opatovice“ a v právu vstupu a vjezdu na předmětný pozemek za účelem zajišťování provozu, nutných oprav, údržby a odborné revize v rozsahu, jak je zaměřeno geometrickým plánem č. 1097-64/2010, mezi statutárním městem České Budějovice, náměstí Přemysla Otakara II. č. 1, 2, 370 92 České Budějovice, IČ 002 44 732, (jako oprávněný) a ČR – Úřadem pro zastupování státu ve věcech majetkových, se sídlem Rašínovo nábřeží 390/42, 128 00 Praha 2 – Nové Město, IČ 69797111, (jako povinný), za jednorázovou náhradu ve výši stanovené na základě ceny pozemku, inflačního koeficientu cen pozemků, počtu let trvání práva odpovídajícího věcnému břemenu a rozsahu dotčení pozemků věcným břemenem.

**II. u k l á d á**

JUDr. Lud'ce Starkové, vedoucí majetkového odboru,  
realizovat přijaté usnesení.

**K bodu: Zásady projednávání a schvalování smluv o zřízení věcných břemen na majetek města České Budějovice – úprava – výše náhrady**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 840/2010:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

upravené znění „Zásad projednávání a schvalování smluv o zřízení věcných břemen na majetek statutárního města České Budějovice a ve prospěch statutárního města České Budějovice“ spočívající v úpravě výše úhrady za zřízení věcného břemene přesahující částku 1.000.000,- Kč.

**II. u k l á d á**

JUDr. Lud'ce Starkové, vedoucí majetkového odboru,  
zajistit realizaci tohoto usnesení.

**K bodu: Dispozice s majetkem města – nájem části pozemku parc. č. 2212/7 v kat. území České Budějovice 2 pro stavbu „Č. Budějovice – ul. E. Rošického, Stavební úpravy kanalizace, vodovodu, veřejného osvětlení a komunikace III/14539“ (komunikace)**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 841/2010:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

nájem části pozemku parc. č. 2212/7 o výměře 610 m<sup>2</sup> v k. ú. České Budějovice 2 od České republiky – Úřadu pro zastupování státu ve věcech majetkových, Rašínovo nábř. 390/42, Praha 2 – Nové Město, IČ 69797111, na dobu určitou do 31. 12. 2015 za nájemné ve výši 35,- Kč/m<sup>2</sup>/rok, tj. 21.350,- Kč ročně + valorizace, a to za účelem rekonstrukce a modernizace křižovatky ulic E. Rošického a M. Horákové.

**II. u k l á d á**

JUDr. Lud'ce Starkové, vedoucí majetkového odboru,  
zajistit realizaci tohoto usnesení.

**K bodu: Dispozice s majetkem města – pronájem nemovitostí na území města České Budějovice pro instalaci informačního systému vybudovaného v rámci projektu „Informační systém pro cestující MHD v Českých Budějovicích“**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 842/2010:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

uzavření nájemní smlouvy mezi statutárním městem České Budějovice (pronajímatel) a Dopravním podnikem města České Budějovice, a. s., IČ 25166115 (nájemce), na pronájem nemovitostí – částí pozemků pro instalaci informačních zařízení za účelem realizace projektu „Informační systém pro cestující MHD v Českých Budějovicích“:

v kat. území České Budějovice 2:

- část pozemku parc. č. 2061/789 o výměře 1 m<sup>2</sup>
- část pozemku parc. č. 2061/177 o výměře 1 m<sup>2</sup>
- část pozemku parc. č. 2039/22 o výměře 2x 1 m<sup>2</sup>
- část pozemku parc. č. 2061/540 o výměře 1 m<sup>2</sup>
- část pozemku parc. č. 2213/4 o výměře 1 m<sup>2</sup>
- část pozemku parc. č. 1060 o výměře 1 m<sup>2</sup>
- část pozemku parc. č. 2137/156 o výměře 1 m<sup>2</sup>
- část pozemku parc. č. 1236/10 o výměře 1 m<sup>2</sup>
- část pozemku parc. č. 2061/192 o výměře 1 m<sup>2</sup>
- část pozemku parc. č. 5/7 o výměře 1 m<sup>2</sup>
- část pozemku parc. č. 1156/10 o výměře 1 m<sup>2</sup>

v kat. území České Budějovice 3:

- část pozemku parc. č. 2471 o výměře 1 m<sup>2</sup>
- část pozemku parc. č. 4731/1 o výměře 4x 1 m<sup>2</sup>
- část pozemku parc. č. 4736/1 o výměře 3x 1 m<sup>2</sup>
- část pozemku parc. č. 2469/5 o výměře 1 m<sup>2</sup>
- část pozemku parc. č. 4729 o výměře 2x 1 m<sup>2</sup>
- část pozemku parc. č. 3363/1 o výměře 2x 1 m<sup>2</sup>
- část pozemku parc. č. 3259/7 o výměře 1 m<sup>2</sup>
- část pozemku parc. č. 3966/3 o výměře 1 m<sup>2</sup>
- část pozemku parc. č. 3097/1 o výměře 2x 1 m<sup>2</sup>
- část pozemku parc. č. 2991 o výměře 1 m<sup>2</sup>
- část pozemku parc. č. 4421 o výměře 2x 1 m<sup>2</sup>
- část pozemku parc. č. 2139/10 o výměře 1 m<sup>2</sup>
- část pozemku parc. č. 2139/13 o výměře 1 m<sup>2</sup>
- část pozemku parc. č. 1623/1 o výměře 1 m<sup>2</sup>
- část pozemku parc. č. 1694/1 o výměře 1 m<sup>2</sup>
- část pozemku parc. č. 4735/8 o výměře 1 m<sup>2</sup>
- část pozemku parc. č. 4735/5 o výměře 1 m<sup>2</sup>

v kat. území České Budějovice 4:

- část pozemku parc. č. 1918/1 o výměře 5x 1 m<sup>2</sup>
- část pozemku parc. č. 1920/3 o výměře 1 m<sup>2</sup>
- část pozemku parc. č. 1920/2 o výměře 1 m<sup>2</sup>

v kat. území České Budějovice 5:

- část pozemku parc. č. 1559/1 o výměře 1 m<sup>2</sup>

v kat. území České Budějovice 6:  
část pozemku parc. č. 409/1 o výměře 1 m<sup>2</sup>  
část pozemku parc. č. 405 o výměře 1 m<sup>2</sup>  
část pozemku parc. č. 228 o výměře 1 m<sup>2</sup>

v kat. území České Budějovice 7:  
část pozemku parc. č. 71/2 o výměře 1 m<sup>2</sup>  
část pozemku parc. č. 71/4 o výměře 2x 1 m<sup>2</sup>  
část pozemku parc. č. 3950/1 o výměře 2x 1 m<sup>2</sup>  
část pozemku parc. č. 3950/3 o výměře 2x 1 m<sup>2</sup>  
část pozemku parc. č. 3950/4 o výměře 1 m<sup>2</sup>  
část pozemku parc. č. 3950/6 o výměře 1 m<sup>2</sup>  
část pozemku parc. č. 3950/8 o výměře 1 m<sup>2</sup>  
část pozemku parc. č. 284 o výměře 1 m<sup>2</sup>  
část pozemku parc. č. 655 o výměře 1 m<sup>2</sup>

na dobu neurčitou s výpovědní lhůtou 3 měsíce za nájemné ve výši 50,- Kč/1 kus informačního zařízení/rok, tj. za 3.050,- Kč ročně + valorizace.

**II. u k l á d á**

JUDr. Lud'ce Starkové, vedoucí majetkového odboru,  
zajistit realizaci tohoto usnesení.

**K bodu: Dispozice s majetkem města – pronájem pozemku parc. č. 2518/6 v k. ú. České Budějovice 5**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 843/2010:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

pronájem pozemku – zahrádky parc. č. 2518/6 o výměře 341 m<sup>2</sup> v k. ú. České Budějovice 5 pro konkrétní fyzickou osobu na dobu neurčitou s výpovědní lhůtou 6 měsíců za cenu 9,- Kč/m<sup>2</sup>/rok, to je celkem 3.069,- Kč ročně.

**II. u k l á d á**

JUDr. Lud'ce Starkové, vedoucí majetkového odboru,  
zajistit realizaci tohoto usnesení.

**K bodu: Dispozice s majetkem města – pronájem části pozemku parc. č. 494/8 v k. ú. České Budějovice 5**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 844/2010:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

záměr pronájmu části pozemku parc. č. 494/8 v k. ú. České Budějovice 5 o výměře cca 80 m<sup>2</sup> za účelem využití – umístění chatky (16 m<sup>2</sup>) a zahrada (64 m<sup>2</sup>) na dobu neurčitou s výpovědní lhůtou 6 měsíců za cenu 6,- Kč/m<sup>2</sup>/rok, plocha pod chatkou 35,- Kč/m<sup>2</sup>/rok, tj. celkem 944,- Kč/ročně.

**II. u k l á d á**

JUDr. Lud'ce Starkové, vedoucí majetkového odboru,  
zajistit realizaci tohoto usnesení.

**K bodu: Dispozice s majetkem města - záměr pronájmu části pozemku parc. č. 408 a parc. č. 414 v k. ú. České Budějovice 6**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 845/2010:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

záměr pronájmu částí pozemků parc. č. 408 a 414, v k.ú. České Budějovice 6, Jihočeskému divadlu, se sídlem Dr. Stejskala 19, České Budějovice, IČ 00073482, za účelem provozování dvou kusů stávajících výlepových válců, na dobu určitou pět let, za podmínky ukončení nájmu v případě vydání pravomocného územního rozhodnutí správního orgánu na úpravy plochy, na které jsou válce umístěny, za cenu ve výši 1.131,- Kč/rok/válec.

**II. u k l á d á**

JUDr. Luďce Starkové, vedoucí majetkového odboru,  
zajistit realizaci tohoto usnesení.

**K bodu: Dispozice s majetkem města – sloučení stávajících nájemních smluv uzavřených se společností HEBA agency s. r. o.**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 846/2010:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

1. sloučení dvou stávajících nájemních smluv uzavřených se společností HEBA agency s. r. o., se sídlem Tyršova 483, 373 82 Včelná, IČ 260 39 184 do jedné nové smlouvy o nájmu na pronájem částí pozemků určených k provozování reklamních laviček,
2. pronájem částí pozemků za účelem umístění reklamních laviček dle přílohy tohoto materiálu společnosti HEBA agency s. r. o., se sídlem Tyršova 483, 373 82 Včelná, IČ 260 39 184, na dobu neurčitou s výpovědní lhůtou 2 měsíce, za cenu 283,- Kč ročně za jednu reklamní lavičku.

**II. u k l á d á**

JUDr. Luďce Starkové, vedoucí majetkového odboru,  
zajistit realizaci tohoto usnesení.

**K bodu: Dispozice s majetkem města – záměr pronájmu části pozemku parc. č. 2181/1 v katastrálním území České Budějovice 2**

---

Usnesení ve věci schválení záměru pronájmu části pozemku parc. č. 2181/1 o výměře 10 m<sup>2</sup> v k. ú. České Budějovice 2 za účelem provozování prodejního stánku s občerstvením (dle zákona č. 353/2003 Sb. – vyjma lihovin) a umístění chemického WC, **nebylo přijato.**

**K bodu: Dispozice s majetkem města – záměr prodeje části pozemku parc. č. 136/2 v katastrálním území České Vrbné - Bauer**

---

*(Změněno usnesením č. 1023/2010 ze dne 16. 6. 2010)*

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 847/2010:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

záměr prodeje části pozemku parc. č. 136/2 – orná půda o výměře cca 142 m<sup>2</sup> v k. ú. České Vrbné, konkrétní fyzické osobě, za cenu stanovenou v čase a místě obvyklou a náklady spojené s prodejem.

**II. u k l á d á**

Mgr. Juraji Thomovi, primátorovi města,  
předložit materiál k projednání zastupitelstvu města.

**K bodu: Dispozice s majetkem města – záměr prodeje částí pozemku parc. č. 327/1 v katastrálním území Haklovy Dvory**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 848/2010:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

1. záměr prodeje části pozemku parc. č. 327/1 o výměře cca 220 m<sup>2</sup> vlastníkovi přilehlého pozemku parc. č. 327/22, vše v k. ú. Haklovy Dvory za cenu v místě a čase obvyklou a náklady spojené s prodejem,
2. záměr prodeje části pozemku parc. č. 327/1 o výměře cca 90 m<sup>2</sup> vlastníkovi přilehlého pozemku parc. č. 327/18, vše v k. ú. Haklovy Dvory za cenu v místě a čase obvyklou a náklady spojené s prodejem,
3. záměr prodeje části pozemku parc. č. 327/1 o výměře cca 220 m<sup>2</sup> vlastníkovi přilehlého pozemku parc. č. 327/19, vše v k. ú. Haklovy Dvory za cenu v místě a čase obvyklou a náklady spojené s prodejem.

**II. u k l á d á**

Mgr. Juraji Thomovi, primátorovi města,  
předložit materiál k projednání zastupitelstvu města.

**K bodu: Dispozice s majetkem města – záměr prodeje části pozemku parc. č. 25/1 v kat. území České Budějovice 3**

---

Usnesení ve věci schválení záměru prodeje části pozemkové parcely parc. č. 25/1 o výměře cca 1000 m<sup>2</sup> v kat. území České Budějovice 3, za nejvyšší nabídnutou cenu, nejméně však za cenu stanovenou dle znaleckého posudku, **nebylo přijato.**

**K bodu: Dispozice s majetkem města – záměr odkoupení částí pozemků v katastrálním území České Vrbné – konkrétní fyzická osoba**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 849/2010:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

záměr odkoupení částí pozemků v katastrálním území České Vrbné:  
- část parc. č. 113/1 o výměře cca 12 m<sup>2</sup>  
- část parc. č. 201/3 o výměře cca 6 m<sup>2</sup>  
- část parc. č. 201/37 o výměře cca 3 m<sup>2</sup>  
od konkrétní fyzické osoby za cenu dle znaleckého posudku.

**II. u k l á d á**

Mgr. Juraji Thomovi, primátorovi města,  
předložit materiál k projednání zastupitelstvu města.

**K bodu: Dispozice s majetkem města – záměr odkoupení spoluvlastnického podílu id. ½ pozemků v katastrálním území České Budějovice 2**

---

Usnesení ve věci schválení záměru odkoupení spoluvlastnického podílu id. ½ pozemků v k. ú. České Budějovice 2:

parc. č. 2162/11 – ostatní plocha, jiná plocha o výměře 219 m<sup>2</sup>

parc. č. 2162/67 – ostatní plocha, ostatní komunikace o výměře 119 m<sup>2</sup>

parc. č. 2162/74 – ostatní plocha, jiná plocha o výměře 923 m<sup>2</sup>

parc. č. 2162/77 – ostatní plocha, ostatní komunikace o výměře 26 m<sup>2</sup>

parc. č. 2162/78 – ostatní plocha, ostatní komunikace o výměře 12 m<sup>2</sup>

od podílového spoluvlastníka id. ½, konkrétní fyzické osoby, za cenu 389.700,- Kč, **nebylo přijato.**

**K bodu: Dispozice s majetkem města – prodej domu Kněžská čp. 364/24**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 850/2010:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

záměr prodeje domu Kněžská čp. 364/24 se stavební parcelou č. 455 – zastavěná plocha a nádvoří o výměře 269 m<sup>2</sup>, vše v kat. území České Budějovice 1, za nejvyšší nabídnutou cenu, nejméně však za cenu v místě a čase obvyklou.

**II. u k l á d á**

Mgr. Juraji Thomovi, primátorovi města,  
předložit tuto majetkovou dispozici k projednání zastupitelstvu města.

**K bodu: Dispozice s majetkem města – záměr odkoupení nemovitostí pozemku parc. č. 492/57 se stavbou garáže v k. ú. České Budějovice 5**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 851/2010:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

1. záměr odkoupení pozemkové parcely č. 492/57 zastavěná plocha o výměře 20 m<sup>2</sup>, se stavbou garáže bez čp/če v k.ú. České Budějovice 5, od konkrétní fyzické osoby, za cenu dohodnutou ve výši 103.000,- Kč,

2. předání výše uvedené nemovitosti do správy SPRÁVY DOMŮ, s.r.o., České Budějovice, IČ 25157337.

**II. u k l á d á**

Františkovi Jelenovi, náměstkovi primátora,  
předložit výše uvedenou majetkovou dispozici zastupitelstvu města k projednání.

**K bodu: Dispozice s majetkem města – záměr odkoupení garáže na pozemku parc. č. 742/16 v k. ú. České Budějovice 6**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 852/2010:**

rada města



**I. s c h v a l u j e**

1. záměr odkoupení nemovitosti, stavby garáže bez čp/če na pozemku č. 742/16 v k. ú. České Budějovice 6, od M-line, spol. s r.o., se sídlem Pekárenská 77/255, 370 21 České Budějovice, IČ 14499215, za cenu dohodnutou ve výši 93.000,- Kč,
2. předání výše uvedené nemovitosti do správy SPRÁVY DOMŮ, s.r.o., České Budějovice, IČ 25157337.

**II. u k l á d á**

Františkovi Jelenovi, náměstkovi primátora,  
předložit výše uvedenou majetkovou dispozici zastupitelstvu města k projednání.

**K bodu: Dispozice s majetkem města – záměr odkoupení garáže na pozemku parc. č. 742/35 v k. ú. České Budějovice 6**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 853/2010:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

1. záměr odkoupení nemovitosti, stavby garáže bez čp/če na pozemku č. 742/35 v k.ú. České Budějovice 6, od konkrétní fyzické osoby, za cenu dohodnutou ve výši 93.000,-Kč,
2. předání výše uvedené nemovitosti do správy SPRÁVY DOMŮ, s.r.o., České Budějovice, IČ 25157337.

**II. u k l á d á**

Františkovi Jelenovi, náměstkovi primátora,  
předložit výše uvedenou majetkovou dispozici zastupitelstvu města k projednání.

**K bodu: Dispozice s majetkem města – nájem částí pozemků parc. číslo 2216/1 a 2216/31 v k. ú. České Budějovice 2**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 854/2010:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

uzavření smlouvy o nájmu na části pozemků parc. číslo 2216/1 o výměře 7790 m<sup>2</sup> a 2216/31 o výměře 395 m<sup>2</sup> (vodní plocha - Vltava) v k. ú. České Budějovice 2 za účelem stavby „SO 03 Kotviště lodí Nový most“ mezi Povodím Vltavy, státní podnik, se sídlem Holečkova 8, 150 24 Praha 5, IČ 70889953, (jako pronajímatel) a statutárním městem České Budějovice, náměstí Přemysla Otakara II. č. 1, 2, 370 92 České Budějovice, IČ 00244 732, (jako nájemce) na dobu určitou 5 let s účinností ode dne vydání pravomocného kolaudačního rozhodnutí, za cenu 40.925,- Kč za rok.

**II. u k l á d á**

JUDr. Luďce Starkové, vedoucí majetkového odboru,  
zajistit realizaci tohoto usnesení.

**K bodu: Dispozice s majetkem města – nájem části pozemku parc. číslo 3952 v k. ú. České Budějovice 7**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 855/2010:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

uzavření smlouvy o nájmu na část pozemku parc. číslo 3952 (vodní plocha - Vltava) o výměře 125 m<sup>2</sup> v k. ú. České Budějovice 7 za účelem stavby „SO 10 sportovní plavební propust Trilčův jez“ mezi Povodím Vltavy, státní podnik, se sídlem Holečkova 8, 150 24 Praha 5, IČ 70889953, (jako pronajímatel) a statutárním městem České Budějovice, náměstí Přemysla Otakara II. č. 1, 2, 370 92 České Budějovice, IČ 00244 732, (jako nájemce) na dobu určitou 5 let s účinností ode dne vydání pravomocného kolaudačního rozhodnutí, za cenu 625,- Kč za rok.

**II. u k l á d á**

JUDr. Ludče Starkové, vedoucí majetkového odboru,  
zajistit realizaci tohoto usnesení.

**K bodu: Neinvestiční dotace – akce pod záštitou primátora – projekt screeningového vyšetření zraku předškolních dětí Lions Eye v Českých Budějovicích**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 856/2010:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

poskytnutí neinvestiční dotace – akce pod záštitou primátora – na podporu projektu Lions Eye v Českých Budějovicích ve výši 20 000,- Kč pro Lions Club České Budějovice.

**II. u k l á d á**

Mgr. Juraji Thomovi, primátorovi města,  
realizovat přijaté usnesení.

**K bodu: Určení sekretáře sportovní komise rady města a sekretáře Komise pro výchovu, vzdělávání a zaměstnanost Rady města České Budějovice**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 857/2010:**

rada města

**I. u r č u j e**

1. sekretářem Sportovní komise Rady města České Budějovice paní Hanu Kovaříkovou, pracovníci odboru školství a tělovýchovy Mm České Budějovice,
2. sekretářem Komise pro výchovu, vzdělávání a zaměstnanost Rady města České Budějovice paní Johanu Fuxovou, pracovníci odboru školství a tělovýchovy Mm České Budějovice.

**II. u k l á d á**

Mgr. Juraji Thomovi, primátorovi statutárního města,  
realizovat přijaté usnesení.

**K bodu: Zpráva o vyřizování návrhů, připomínek a podnětů občanů města a dalších osob podle § 16 a § 17 zák. č. 128/2000 Sb.**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 858/2010:**

rada města

**I. b e r e n a v ě d o m í**

dopis od konkrétní fyzické osoby ze dne 4. 5. 2010 ve věci usn. č. 364/2010 – pronájem části pozemku parc. č. 2528/1 za účelem výstavby bytového domu společnosti OMEGA & partners, s. r. o.

**II. u k l á d á**

Mgr. Juraji Thomovi, primátorovi města,  
předložit radě města dne 2. 6. 2010 podklady pro návrh odpovědi na dopis od konkrétní fyzické osoby.

**K bodu: Návrh programu XXXVI. zasedání Zastupitelstva města České Budějovice konaného dne 27. května 2010**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 859/2010:**

rada města

**s c h v a l u j e**

návrh programu XXXVI. zasedání Zastupitelstva města České Budějovice konaného dne 27. května 2010 v upraveném znění.

České Budějovice 20. 5. 2010

Zapsala: Jiráková Ivana

Mgr. Juraj Thoma  
primátor

Ing. Leona Trešlová  
členka rady města